

תפסיר דס"ג

ויקהל

גדג לזנחת שבת
ושני וחמישי

לה א) ת'ם גמע מוסי'.
גמאעה' בני אסראיל וקאל
להם. הד'ה אלמור. אלד'י
אמר אללה אן תצנע: ב) סת'ה
א'אם תצנע אלצנא'יע ופי
אליום אלסאבע. יפון ל'ם
קודסא. עטלה הי סבת ללה. כל
מן עמל פיהא עמלא פליקתל:
ג) לא תשעלו אלנאר. פי גמיע
מסאכנ'ם. פי יום אלסבת:
ד) פקאל מוסי' לגמאעה' בני
אסראיל קאילא. הד'א
אלמור. אלד'י אמר אללה בה:

לה א ויקהל משה את-
כל-עדת בני ישראל
ויאמר אליהם אלה
הדברים אשר-צוה יהוה
לעשות אתם: וכנש משה. ית כל
בנשתא. דבני ישראל ואמר להון. אלין
פתגמ'א. דפקיד יי למעבד יתהון:
ב ששת ימים תעשה
מלאכה וביום השביעי

יהיה לכם קדש שבת שבתון ליהוה כל-העשה
בו מלאכה יומת: שתא יומין תתעביד עבידתא. וביומא
שביעאה. יהי לבון קודשא. שבא שבתא קדם יי. כל די'עביד ביה.
עבידתא יתקטיל: ג לא-תבערו אש בכל משבתיכם
ביום השבת: לא תבערון אישתא. בכל מותבניכון. ביומא
דשבתא: פ ויאמר משה אל-כל-עדת בני-
ישראל לאמר זה הדבר אשר-צוה יהוה לאמר:

— רש"י —

המשכן, לומר שאינה דוחה את השבת:
ג לא תבערו אש. יש מרבתינו
אומרים הבערה ללאו יצאת, ויש אומרים
לחלק יצאת: ד זה הדבר אשר צוה ה'.
לי לאמר לכם:

לה ויקהל משה. למחרת יום הכפורים
כשירד מן ההר, והוא לשון הפעיל, שאינו
אוסף אנשים בידיים, אלא הן נאספים על פי
דבורו, ותרגומו ואכנש: ז ששת ימים.
הקדים להם אזחרת שבת לצווי מלאכת

תפסיר רס"ג

(ה) איתו מן ענדכם ברפיעה ללה. כל מן סכית נפסה. יאתי ברפיעה ללה. ד'הב וורק ונחאס: (ו) ואסמאנגון וארגואן. וצבג' קרמז ועשר ומרעזא: (ז) וגלוד כבאש אדים. וגלוד דארש וכשב אלסנט: (ח) ודהן לאלאצ'אה. ואטיאב לדהן אלמסת. ובכזר אלצמוג: (ט) וחגארה בלור. וחגארה נצ'אם. לאלצדרה ולאלפדנה: (י) וכל חפים פיכם. וגו ויצנעו. גמיע מא אמר אללה בה: (יא) אלמסכן וכ'באיה וג'טאה.

ואמר משה. לכל פנשתא דבני ישראל למימר. דין פתגמא. דפקיד יי למימר: **קחו מאתכם תרומה ליהוה כל נדיב לבו יביאה את תרומת יהוה זהב וכסף ונחשת: סבו מנכון אפרשותא קדם יי. כל דיתרעי לביה. ייתי. ית אפרשותא קדם יי. דהבא וכסףא ונחשא: ויתכלת וארגמן ותולעת שני ושש ועזים: ותכלא וארגנא. וצבע זהרי ובזי ומעזי: וערת אילם מאדמים וערת תחשים ועצי שטים: ומשכי דדכרי מסומקי. ומשכי ססגונא ואעי שטין: ושמן למאור ובשמים לשמן המשחה ולקטרת הסמים: ומשחא לאנהרותא. ובוסמיא למשח רבותא. ולקטרת בוסמיא: ואבני-שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן: ואבני בורלא. ואבני אשלמותא. לשקעא באיפודא ובחושנא: וכל-חכם-לב בכם יבאו ויעשו את כל-אשר צוה יהוה: וכל חפימי לבא דבכון. ייתון ויעבדון. ית כל דפקיד יי: את-המשכן את-אהלו ואת-מכסהו את-**

— רס"י —

כ נדיב לבו. על שם שלבו נדבו קרוי נדיב לב. כבר פרשתי נדבת המשכן ומלאכתו במקום צואתו: יא את המשכן. וריעות לגג: ואת מכסהו. מכסה עורות האילים

התחתונות הנראות בתוכו קרויים משכן: את אהלו. הוא אהל וריעות עזים העשויה

תפסיר דס"ג

ושצ'צה. ותכ'אתגה
 ואמ'תאגה. ועמ'דה וק'ואע'דה:
 (יב) ואלצ'נדוק ודהוקה
 ואלג'שא. ואלסגף אלמסתור:
 (יג) ואלמ'אידה ודהוקהא וכל
 אנ'יתהא. ואלכ'בו אלמ'וגה:
 (יד) ומנ'ארה אל'אצ'אה.
 ואנ'יתהא וסרג'הא. ודהן
 אל'אצ'אה: (טו) ומד'בח
 אל'כור ודהוקה. ודהן
 אלמסת. ובכ'ור אל'צמוג.
 וסתר באב כ'בא אלמסקן:

קָרְסִיו וְאֶת־קֶרְשָׁיו אֶת־

בְּרִיחָיו אֶת־עַמֻּדָיו

וְאֶת־אֲדָנָיו: יֵת מִשְׁכָּנָא. יֵת

פְּרִסְיָה וְיֵת חוּפְאִיָּה. פּוּרְפוּהִי דְפּוּהִי.

עֲבֹרוּהִי עַמּוּדוּהִי וְסַמְכוּהִי: יֵב אֶת־

הָאָרֶץ וְאֶת־בְּדָיו אֶת־

הַכַּפֹּרֶת וְאֶת פֶּרֶכֶת הַמָּסָךְ:

יֵת אֲרוֹנָא וְיֵת אֲרִיחוּהִי יֵת כְּפֹרֶתָא. וְיֵת

פְּרוּכְתָא דְפֶרְסָא: יֵג אֶת־הַשְּׁלֶחָן

וְאֶת־בְּדָיו וְאֶת־כָּל־כְּלָיו וְאֶת לֶחֶם הַפָּנִים:

יֵת פֶּתוּרָא וְיֵת אֲרִיחוּהִי וְיֵת כָּל מְנוּהִי. וְיֵת לֶחִים אַפִּיָּא:

יֵב אֶת־מִנְרֶת הַמֵּאוֹר וְאֶת־כְּלִיָּהּ וְאֶת־נֶרְתִּיָּהּ

וְאֶת שֶׁמֶן הַמֵּאוֹר: וְיֵת מִנְרֶתָא דְאַנְהוּרִי. וְיֵת מְנָהָא וְיֵת

בוֹצִינְהָא. וְיֵת מִשְׁחָא דְאַנְהוּרֹתָא: טו וְאֶת־מִזְבֵּחַ הַקְּטֹרֶת

וְאֶת־בְּדָיו וְאֶת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְאֶת קֶטֶרֶת

הַסָּמִים וְאֶת־מָסַךְ הַפֶּתַח לַפֶּתַח הַמִּשְׁכָּן:

— רש"י —

ומחתות: נרת'יה. לוי"ט זלעו בזכרים שהשמן
 והפתילות נתונין בהן: ואת שמן המאור.
 אף הוא צריך חכמי לב, שהוא משנה משאר
 שמנים, כמו שמפורש במנחות (דף פו א)
 מגרגרו בראש היות, והוא בתית ון:
 טו מסך הפתח. וילון שלפני המזרח שלא
 היו שם לא קרשים ולא יריעות:

והתחשים: יז ואת פר'כת המסך. פרוכת
 המנחה. כל דבר המנין בין מלמעלה בין
 מכנגד, קרוי מסך וסכך, וכן (איוז ב א) שכת
 בעדו, (כושע ז ח) הנני שף את דרכך: יג לחם
 הפנים. כבד פרשתי (שמות כב כח) על שם
 שהיו לו פנים לפאן ולכאן, שהוא עשוי כמין
 תבה פרוצה: יז ואת כליה. מלקחים

תפסיר רס"ג

טז) ומד'בח אלקראבין. ואלסרד אלנחאס אלד'י לה. ודהוקה וגמיע אניתה. ואלחוז' ומקעדה: יז) וקלוע אלצראדק. ועמדה וקואעדה. וסתר באבה: יח) ואותאד אלמסכן. ואותאד אלצראדק ואטנבהא: יט) ות'יאב אל'ושי. לאלכ'דמה פי אלקדס. ות'יאב אלקדס להרון אלאמאם. ות'יאב בניה לאלאמאמה:

וַיַּת מַדְבָּחָא דְקַטְרֵת בּוֹסְמִיָּא וַיַּת
אֲרִיחֹהִי. וַיַּת מִשְׁחָא דְרַבּוּתָּא. וַיַּת
קַטְרֵת בּוֹסְמִיָּא. וַיַּת פָּרְסָא דְתַרְעָא
לְתַרְע מִשְׁכָּנָא: ^{טז} אֵת | מִזְבֵּחַ
הָעֹלָה וְאֶת-מִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת
אֲשֶׁר-לוֹ אֶת-בְּדִיו וְאֶת-
כָּל-כֵּלָיו אֶת-הַכִּיֹּר וְאֶת-

כִּנּוֹ: יַת מַדְבָּחָא דְעֹלֹתָא. וַיַּת סִרְדָּא
דְנַחֲשָׂא דִילִיָּה. יַת אֲרִיחֹהִי וַיַּת כָּל

מְנוּהִי. יַת כִּיֹּרָא וַיַּת בְּסִיסִיָּה: ^{יז} אֵת קַלְעֵי הַחֲצֵר
אֶת-עַמּוּדָיו וְאֶת-אֲדָנֶיהָ וְאֵת מִסְדֵּי שַׁעַר
הַחֲצֵר: יַת סִרְדֵּי דִרְתָּא. יַת עַמּוּדֵיהִי וַיַּת סְמִכָּהָ. וַיַּת פָּרְסָא
דְתַרְע דִרְתָּא: ^{יח} אֵת-יִתְדֹת הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-יִתְדֹת
הַחֲצֵר וְאֶת-מִיתְרֵיהֶם: יַת סָפִי מִשְׁכָּנָא. וַיַּת סָפִי דִרְתָּא
וַיַּת אֲטוּנִיָּהוֹן: ^{יט} אֵת-בְּגָדֵי הַשָּׂרָד לְשָׂרֵת בִּקְדָּשׁ
אֶת-בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֶת-בְּגָדֵי בָנָיו
לְכַהֵן: יַת לְבוּשֵׁי שְׂמוּשָׂא לְשִׁמְשָׂא בְּקוֹדֶשָׁא. יַת לְבוּשֵׁי קוֹדֶשָׁא

— רס"י —

שנאמר (שמות כז יז) ובמש עשרה אמה קלעים לבתף: יח יתדות. לתקוע ולקשור בהם סופי היריעות בארץ שלא ינועו ברוח: מיתריהם. חבלים לקשור: יט בגדי השרד. לכסות הארון והשלחן, והמנורה והמזבחות בשעת סלוק מסעות:

יח אֵת עַמּוּדָיו וְאֵת אֲדָנֶיהָ. הרי חצר קרוי פאן לשון זכר ולשון נקבה, וכן דברים הרבה: וְאֵת מִסְדֵּי שַׁעַר הַחֲצֵר. וילון פרוש לצד המזרח עשרים אמה אמצעיות שלרוחב החצר, שהיה חמשים רחב, וסתומין המנו לצד צפון חמש עשרה אמה וכן לדרום.

תפסיד דס"ג

(כ) פִּכְרֵג גְּמָאעָה בְּנֵי אִסְרָאֵל
מִן בֵּין יְדֵי מוֹסִי: (כא) וְאֵתָּו כָּל
רֶגֶל סְכִית נִפְסָה. וְכָל מִן רֹאִי
רֹאִיה. בְּרַפִּיעָה לֵּלָה. לְצַנְעָה
כִּבָּא אֶלְמַחְצִיר וּגְמִיעַ עֲמִלָּה.
וְתִיָּאב אֶלְקָדָס: (כב) אֵתָּא
בְּדֹאֲלָךְ אֶלְדָּגָאֵל מַעַ אֶלְנָסָא.
וּמִן כָּאן סְכִיָּא מְנָהֵם. אֵתָּא
חֲתִי בְּשִׁסְתִּינֵק וְשִׁנְף. וְכִי־אֵתָּם
וְחִקָּאב וְסֹאִיר אֲנִיָּה אֶלְדָּיָהב.
וְכָל מִן עֲזֹל עֲזֹלָא מִן אֶלְדָּיָהב
לֵּלָה: (כג) וְכָל מִן וְגֵד
עֲנִידָה. אֶסְמָאֲגֹון וְאֶרְגֹּאן.
וְצִבְגִּי קֶרְמִז וְעֶשֶׂר וּמֶרְעִזָּא.

לְאַהֲרֹן כֹּהֵנָּא. וְיֵת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי
לְשִׁמְשָׁא: **כ וַיֵּצְאוּ כָּל-עַדְת**
בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה:
וּנִפְקוּ. כָּל כְּנֻשְׁתָּא דְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן קָדָם
מֹשֶׁה: **(שני) כא וַיָּבֹאוּ כָּל-אִישׁ**
אֲשֶׁר-נִשְׂאוֹ לְבוֹ וְכָל אֲשֶׁר
נָדְבָה רוּחוֹ אֹתוֹ הֵבִיאוּ
אֶת-תְּרוּמַת
לְמַלְאכְתָּא אֶהֱל מוֹעֵד
וְלִכְל-עֲבֹדָתוֹ וְלִבְגָדֵי

הַקֹּדֶשׁ: וְאֵתָּו. כָּל גְּבֵר דְּאֶתְרַעֵי לִבִּיה. וְכָל. דְּאֶשְׁלִימַת רוּחִיה
עֲמִיה. אֵיתִיָּאוּ. יֵת אֶפְרָשׁוּתָא קָדָם יִי. לְעִבְדַת מִשְׁכַּן זְמָנָא וְלִכְל
פּוֹלְחָנִיָּה. וְלִלְבוּשֵׁי קוֹדֶשׁ: **כב וַיָּבֹאוּ הָאֲנָשִׁים עַל-**
הַנָּשִׁים כָּל | נָדִיב לֵב הֵבִיאוּ חָח וְנָזָם וְטַבַּעַת
וְכוּמָז כָּל-כָּלִי זָהָב וְכָל-אִישׁ אֲשֶׁר הֵנִיף
תְּנוּפֶת זָהָב לַיהוָה: וּמִיתָן גּוּבְרִיָּא עַל נִשְׂיָא. כָּל דְּאֶתְרַעֵי
לִבִּיה. אֵיתִיָּאוּ. שִׁירִין וְשִׁבִּין. וְעֲזֻקָּן וּמַחוּךְ כָּל מִן דְּדָהָב. וְכָל גְּבֵר.
דְּבָאִרִים. אֶרְמוֹת דְּהָבָא קָדָם יִי: **כג וְכָל-אִישׁ אֲשֶׁר-נִמְצָא**
אֹתוֹ תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ וְעִזִּים

— רש"י —

כז על הַנָּשִׁים. עִם הַנָּשִׁים וְסִמּוּכִין אֵלֵיהֶם: נָתַן כְּנָגֵד אוֹתוֹ מְקוֹם לְאִשָּׁה. וְרַבּוּתֵינוּ פִּרְשׁוּ
חָח. הוּא תְּכָשִׁיט שְׁלֹזָהָב עָגוּל נָתַן עַל שֵׁם כּוּמָז כָּאן מְקוֹם זָמָה: כג וְכָל אִישׁ אֲשֶׁר
הָדוּרֵעַ, וְהוּא הַצִּמִּיד: וְכוּמָז. כָּלִי זָהָב הוּא נִמְצָא אֹתוֹ. תְּכֵלֶת אוֹ אֶרְגָּמָן אוֹ תוֹלַעַת

תפסיר רס"ג

וְעֹרֹת אֵילָם מֵאֲדָמִים

וְעֹרֹת תְּחָשִׁים הֵבִיאוּ: וְכָל

גִּבֹר דָּאֲשֵׁתֶכֶח עֲמִיה. תִּכְלָא וְאַרְגֹנָא.

וְצִבְעֵ זְהוּרִי וּבוּץ וּמַעֲזִי. וּמִשְׁכֵּי דְדִכְרִי

מִסּוּמְקִי. וּמִשְׁכֵּי סֶסְגֹנָא אֵיתִיאוּ:

כְּ כָל-מֵרִים תְּרוּמַת כֶּסֶף

וּנְחֹשֶׁת הֵבִיאוּ אֵת תְּרוּמַת

יְהוָה וְכָל אֲשֶׁר נִמְצָא אֹתוֹ

עֲצֵי שִׁטִּים לְכָל-מְלָאכֶת

הָעֲבֹדָה הֵבִיאוּ: כָּל דְּאָרִים.

אַרְמוֹת כֶּסֶף וּנְחֹשֶׁת. אֵיתִיאוּ. יֵת אֶפְרָשׁוּתָא קֳדָם יי. וְכָל. דָּאֲשֵׁתֶכֶח

עֲמִיה. אָעִי שִׁטִּין. לְכָל עֲבִידַת פּוֹלְחָנָא אֵיתִיאוּ: כְּ וְכָל-אִשָּׁה

חֲכַמַת-לֵב בִּידֶיהָ טוֹן וַיֵּבִיאוּ מִטּוֹה

אֶת-הַתְּכֵלֶת וְאֶת-הָאַרְגָּמָן אֶת-תּוֹלַעַת הַשָּׁנִי

וְאֶת-הַשֵּׁשׁ: וְכָל אֲתָתָא חֲכִימַת לְבָא בִידֶיהָ עֲזָלָא. וּמִיתֵן כְּ

עֲזָל. יֵת תִּכְלָא וְיֵת אַרְגֹנָא. יֵת צִבְעֵ זְהוּרִי וְיֵת בּוּצָא:

כְּ וְכָל-הַנָּשִׁים אֲשֶׁר נָשָׂא לְבֶן אֶתְנָה בְּחֲכָמָה

טוֹן אֶת-הָעֵצִים: וְכָל נְשִׂיאָ. דָּאֲתָרְעִי לְבָחוּן. עֲמָחוּן בְּחֲכָמָא.

עֲזָלֵן יֵת מַעֲזִיא: כְּ וְהַנְּשָׂאִם הֵבִיאוּ אֵת אַבְנֵי הַשֹּׁהַם

וְגִלּוּד כְּבֹאֲשׁ אֲדָיִם. וְגִלּוּד
דְּאֲרֵשׁ אֲתוֹ בַּה: כְּ (כְּ) וְכָל מִן
רַפְעֵ רַפִּיעָה לְלָה. מִן אֶלְפָצִיָּה
וְאֶלְנַחֲאֶס. אֲתָא בַּה לְלָה. וְכָל
מִן וְגִד עֲנִידָה. כִּשְׁב סִנֵּט.
לְגִמִּיע צִנְעָה אֶלְעֵמֶל אֲתָא בַּה:
(כְּ) וְכָל אֲמִרָאָה בְּצִירָה אֵן
תְּגֹל בִּידֶהָ. אֲתִין מְגִזְזָלָא.
בְּאַלְאֶסְמִאֲגֹן וְאַלְאֶרְגֹנָא.
וְאַלְצִבְגִּי אֶלְקִרְמוֹ וְאַלְעֶשֶׂר:
(כְּ) וְכָל אֲמִרָאָה בְּלָגִי מִן
בְּצִירָהָ. גִּזְלִין אֶלְמִרְעִזָּא:
(כְּ) וְאַלְאֶשְׂרָאָה אֲתוֹ. בְּחִגְאֶרְהָ

— רס"י —

שְׁנֵי או עוֹרוֹת אֵילִים או תְּחָשִׁים כָּלֶם הֵבִיאוּ: אֲמַר ר' נִתָּן מִה רָאוּ נְשִׂאִים
כִּי טוֹן אֶת הָעֵצִים. הִיא הִיתָה אֲמִנוֹת יִתְרָה. לְהַתְנִיב בְּחִנְכָּת הַמִּזְבֵּחַ בְּתַחֲלָה, וּבְמִלְאכֶת
שִׁמְעֵל גְּבִי הָעֵצִים טוֹיִן אוֹתָן: כִּי וְהַנְּשָׂאִם הֵבִיאוּ אֵת אַבְנֵי הַשֹּׁהַם

תפסיר דס"ג

אלבֿלור. וְחִגְאֲרָה' אֶלְנִצֵּאִם.
לֹאֲלִצְדָּרָה וְלֹאֲלִבְדָּנָה:
(כח) וְאֶלְטִיב וְאֶלְדָּהָן.
לֹאֲלִצְאָה. וְדָהָן אֶלְמִסַּח.
וּבְכִיזִר אֶלְצִמוּג': (כט) כְּדִאָד
כָּל רָגֵל וְאֶמְרָאָה. סְכִית
אֶנְפִּסְתָּם. אֵן יֵאֵתוּ בְּשִׁי לְגִמִּיעַ
אֶלְצִנְעָה. אֶלְתִּי אֶמֶר אֵלְלָה
בְּהָא. אֵן תִּצְנַע בְּיַד מוֹסִי. אֵתוּ
בְּהָא בְּנֵי אִסְרָאִיל. תִּבְרָעָא
לֵלָה: (ל) פְּקֹאֵל מוֹסִי לְבְנֵי
אִסְרָאִיל. אֶנְצִירוּ אֵן אֵלְלָה קֹד
שִׁדְף אֶסֶם בְּצִלְאֵל. אֶבֶן אוּרִי
אֶבֶן חוּר מִן סִבְט יִהוּדָה:

וְאֵת אֲבֹנֵי הַמִּלֵּאִים
לְאִפּוֹד וְלַחֹשֶׁן: וְרִבְרִבְיָא
אִיתִיאוּ. יֵת אֲבֹנֵי בּוֹרְלָא. וְיֵת אֲבֹנֵי
אֶשְׁלִמוֹתָא. לְשִׁקְעָא בְּאִפּוֹדָא
וּבְחוֹשֶׁנָּא: כֹּה וְאֵת-הַבָּשָׂם
וְאֵת-הַשֶּׁמֶן לְמֵאֹר וְלִשְׁמֹן
הַמִּשְׁחָה וְלִקְטֹרֶת הַסַּמִּים:
וְיֵת בּוֹסְמָא וְיֵת מִשְׁחָא. לְאֶנְהָרוֹתָא.
וְלִמִּשַׁח רְבוּתָא. וְלִקְטֹרֶת בּוֹסְמִיָּא:
כֹּה כָּל-אִישׁ וְאִשָּׁה אֲשֶׁר
נָדַב לִבָּם אֹתָם לְהִבְיֹא

לְכָל-הַמִּלֵּאכָה אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה לַעֲשׂוֹת
בְּיַד-מֹשֶׁה הִבִּיאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל נְדָבָה לַיהוָה: כָּל
גִּבֹּר וְאֶתָּא. דְּאֶתְרַעִי לְבַהוֹן עֲמַהוֹן. לְאִיתָּאָה לְכָל עֲבִידָתָא. דְּפִקִּיד יִי.
לְמַעַבְד בְּיַד דְּמֹשֶׁה. אִיתִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. נְדַבְתָּא קָדָם יִי: פ
❖ שְׁנֵי בְּסִפְרֵי תַּיִסָּן ❖ (שְׁלִישִׁי) (שְׁנֵי כַּשֶּׁהן מַחֲבֹרֹת) ❖ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל-
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רְאוּ קָרָא יְהוָה בְּשֵׁם בְּצִלְאֵל בֶּן-
אוּרִי בֶן-חוּר לְמִטָּה יְהוּדָה: וַאֲמַר מֹשֶׁה לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל.
חֲזוּ. דְּרַבִּי יִי בְּשׁוּם. בְּצִלְאֵל. בֶּר אוּרִי בֶר חוּר לְשִׁבְטָא דִּיהוּדָה:

נְשִׂאִים יִתְנַדְּבוּ צְבוּר מַה שְׁמִתְנַדְּבִין, וּמַה
שְׁמִחְסִירִים אֲנִי מְשַׁלִּימִין אוֹתוֹ. בִּינֹן
שְׁהַשְׁלִימוּ צְבוּר אֶת הַכֹּל, שְׁנֵאֲמַר (שְׁמוֹת לו ז)
וְהַמִּלֵּאכָה הַזֹּאת דִּים, אֲמָרוּ נְשִׂאִים מַה
עֲלִינוּ לַעֲשׂוֹת, הִבִּיאוּ אֶת אֲבֹנֵי הַשֹּׁהַם וְגו',
לְכָף הַתְנַדְּבוּ בְּחִנּוּכָת הַמִּזְבֵּחַ תְּחִלָּה. וְלִפִּי
שְׁתַּעֲצְלוּ מִתְחִלָּה נְחֻסְרָה אוֹת מִשְׁמָם
וְהַנְּשִׂאִים כְּתִיב: לַחוּר. בְּנָה שְׁלִמְרִים הִיא:

תפסיר רס"ג

לא) ואפמל פיה עלמא מן ענד
אללה. בחכמה. ופהם ומערפה
בגמיע אלצנאיע: לב) וחדדק
באלמהן. בצנעה אלד'הב
ואלפצ'ה ואלנחאס: לג) ובכ'רט
אלגוהר. לאלנצ'אם ונגר
אלכ'שב. ועמל סאיר צנאיע
אלמהן: לד) ולאלת'עלים געל פי
ידה. חו ואהליאב אבן אחיסמך
מן סבט דן: לה) אפמל פיהמא
עלם אלחכמה. אן יצנעו כל
צנעה' אסתאד' וחדדק.
וראקם באלאסמאנגון ואל
ארגואן. ואלצבג' אלקרמז. ואל
עשר וחדדק. פיהמא צאנעאן
כל צנעה. וחדדקאן באלמהן:

וַיִּמְלֵא אֶת־רוּחַ אֱלֹהִים
בְּחָכְמָה בְּתַבּוּנָה וּבְדַעַת
וּבְכָל־מְלָאכָה: וְאֲשֵׁלִים עָמִיה
רוּחַ מִן קֳדָם יי. בְּחָכְמָא. בְּסוּכְלָתָנוּ
וּבַמַּדַּע וּבְכָל עֲבִידָא: לֵב וְלַחֲשָׁב
מַחֲשַׁבְתָּ לַעֲשֹׂת בִּזְהָב
וּבְכֶסֶף וּבְנַחֲשָׁת: וְלֹאֲלָפָא
אוּמַנּוֹן. לְמַעַבְדָּ. בְּדֶהָבָא וּבְכֶסֶף
וּבְנַחֲשָׁא: לֵג וּבְחֶרֶשֶׁת אֶבֶן
לְמִלָּאָת וּבְחֶרֶשֶׁת עֵץ
לַעֲשׂוֹת בְּכָל־מְלָאכֶת

מַחֲשַׁבְתָּ: ובאומנות אבן טבא. לאשלמא ובנגרות אעא. למעבד
בכל עבדת אומנון: לד) ולהורת נתן בלבו הוא
ואהליאב בן-אחיסמך למטה-דן: ואללפא יהב
בלפיה. הוא. ואהליאב בר אחיסמך לשבטא דדן: לה) מלא
אתם חכמת-לב לעשות כל-מלאכת חרש
וחשב ורקם בתכלת ובארגמן בתולעת השני
ובשש וארג עשי כל-מלאכה וחשבי מחשבת:

— רש"י —

והוא מגדולי השבטים, לקים מה
שנאמר (ויז' לד יט) ולא נפר שוע לפני
דל:

לד) ואהליאב. משבט דן, מן הירודין
שבשבטים מבני השפחות, והשנהו
המקום לבצלאל למלאכת המשכן.

תפסיר דס"ג

לו א) פליצנעו דם וסאיר
אלחכמא. מן געל אללה פיהם
חכמה ופהם. אן יערפו ויעמלו
גמיע צנעה עמל אלקודס כמא
אמר אללה בה: ב) פנאדא
בהם מוסי' ובסאיר אלחכמא.
מן געל אללה פיהם חכמה. כל
מן ראא ראייה. אן יתקדם אלי'
אלצנאעה ליצנעהא: ג) פקבצו
מן בין ידי מוסי'. גמיע
אלדפיעה אלתי גאו בהא בני
אסראיל. לצנעה עמל אלקודס
לתעמל מנהא. ועמד אלקום
יאתונה. בבראעה פי כל גידאה:

אשלים עמהון חכימות לבא. למעבד
כל עבדת נגר ואומן. וצייר
בתכלא ובארגונא. בצבע זהרי.
ובבוץא ומחי. עבדי כל עבדא.
ומלפי אומנון: לו א ועשה
בצלאל ואהליאב וכל
איש חכם-לב אשר נתן
יהוה חכמה ותבונה
בהמה לדעת לעשת את-
כל-מלאכת עבדת הקדש
לכל אשר-צוה יהוה:

ועבד בצלאל ואהליאב. וכל גבר חכים לבא. דיהב יי. חכמתא
וסוכלתנותא בהון. למדע למעבד. ית כל עבדת פולחן קודשא. לכל
דפקיד יי: ב ויקרא משה אל-בצלאל ואל-
אהליאב ואל כל-איש חכם-לב אשר נתן
יהוה חכמה בלבם כל אשר נשאו לבו לקרבה
אל-המלאכה לעשת אתה: וקרא משה. לבצלאל
ולאהליאב. ולכל גבר חכים לבא. דיהב יי. חכמתא בלביה. כל
דאתרעי לביה. למקרב לעבדתא למעבד יתה: ג ויקחו
מלפני משה את כל-התרומה אשר הביאו בני
ישראל למלאכת עבדת הקדש לעשת אתה
והם הביאו אליו עוד נדבה בבקר בבקר:

תפסיר רס"ג

ונסיבו מן קדם משה. ית כל אפרשותא
דאיתאיו בני ישראל. לעבדת.
פולחן קודשא למעבד יתה. ואנון. מיתן
ליה עוד. נדבתא בצפר בצפר:

ויבאו כל-החכמים

העשים את כל-מלאכת

הקדש איש-איש ממלאכתו

אשר-המה עשים: ואתו כל

חכמיה. דעבדין. ית כל עבדת קודשא.

גבר גבר מעבדתיה דאנון עבדין:

ויאמרו אל-משה לאמר

מרבים העם להביא מדי העבדה למלאכה

אשר-צוה יהוה לעשת אתה: ואמרו למשה למימר.

מסגן עמא לאיתאה. מסת פולחנא לעבדתא. דפקיד יי למעבד יתה:

ויצו משה ויעבירו קול במחנה לאמר איש

ואשה אל-יעשו-עוד מלאכה לתרומת הקדש

ויכלא העם מהביא: ופקיד משה. ואעברו פרוז במשריתא

למימר. גבר ואתא. לא יעבדון עוד. עבדא לאפרשות קודשא. ופסק

עמא מלאיתאה: **והמלאכה היתה דים לכל-**

— רס"י —

לו כ מדי העבדה. יותר מכדי צורך היתה דים לכל המלאכה. ומלאכת

העבודה: ויכלא. לשון מניעה: והמלאכה ההבאה היתה דים שלעושי המושכן.

זולק הדקדוק: ויאמרו אל-משה לאמר מרבים וכו'. אמרו לו להכריז כן וכן עשה, ויצו

משה (נ"ל): ויעבירו קול במחנה לאמר. כן היה נוסח הכרוז:

שמו המור (ז) איש-איש. המנהג להפסיק מעט ביניהם.

תפסיד דס"ג

כפאיה. לגמיע אלצנאעה אן
תעמל מנהא. ופאצ'לא:
(ח) פצנע כל חכים מן אלצנאיע.
נפס אלמסכן עשר שקאק.
מן עשר משזור. ואסמאנגון
וארגואן וצבג' קרמו.
צוֹרָא. צנעה' חאד'ק צנעהא:
(ט) טול כל שקא. ת'מאניה
ועשרין ד'ראע. וערצ'הא
ארבעה' אד'רע. מסאחה
ואחדה לגמיע אלשקאק:
(י) וכי'ט כל כ'מס שקאק.
אלואחדה מע אלכ'רי:

הַמְּלָאכָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ

וְהוֹתֵר: וְעִבְדָּתָא. הָיָה מִסֵּת. לְכָל

עִבְדָּתָא לְמַעַבְדֵּי יְתָהּ. וּתְרַת: ס (דביעי)

ס	שני כשהן מחוברות בסת"י
---	------------------------

וַיַּעֲשׂוּ כָל-חֲכָמֵי-לֵב

בְּעֵשִׂי הַמְּלָאכָה אֶת-

הַמִּשְׁכָּן עֲשֶׂר יְרִיעֹת שֹׁשׁ

מִשְׁזֹר וּתְכֵלֶת וְאַרְגָּמָן

וּתּוֹלַעַת שָׁנִי כָרְבִים

מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב עָשָׂה אֹתָם: וְעִבְדוּ כָל חֲפִימֵי לְבָא. בְּעִבְדֵּי

עִבְדָּתָא. יֵת מִשְׁכָּנָא עֲשֶׂר יְרִיעָן. דְּבוּן שְׁזִיר.

וְתַכְלָא וְאַרְגָּמָן וְצִבְעֵי זָהָרִי. צוֹרֵת כְּרוֹבִין. עוֹבֵד אוֹמֵן עִבְדֵּי יְתָהוֹן:

אֶרֶץ הַיְרִיעָה הָאֶחָת שְׁמֹנֶה וְעֶשְׂרִים בָּאֵמָה

וְרֹחַב אַרְבַּע בָּאֵמָה הַיְרִיעָה הָאֶחָת מֵדָה אֶחָת

לְכָל-הַיְרִיעֹת: אורכָא דִּירִיעָתָא חָדָא. עֲשְׂרִין וְתַמְנֵי אַמִּין.

וּפּוֹתֵיא אַרְבַּע אַמִּין. דִּירִיעָתָא חָדָא. מִשְׁחָתָא חָדָא לְכָל יְרִיעָתָא:

וַיַּחֲבֵר אֶת-חֲמִשׁ הַיְרִיעֹת אֶחָת אֶל-אֶחָת

וְחֲמִשׁ יְרִיעֹת חֲבֵר אֶחָת אֶל-אֶחָת: וְלִפְיָ יֵת

חֲמִישׁ יְרִיעָן. חָדָא עִם חָדָא. וְחֲמִישׁ יְרִיעָן לִפְיָ. חָדָא עִם חָדָא:

— רש"י —

לְכָל הַמְּלָאכָה. שְׁלֹמֹשְׁכֵן לַעֲשׂוֹת אוֹתָהּ. וְהוֹתֵר: וְהוֹתֵר. כְּמוֹ (שמות ס יב) וְהַכְבֵּד אֶת
לְבוֹ, (מלכים ב' ג כד) וְהַכּוֹת אֶת מוֹאָב:

תפסיד רס"ג

יא) וְצָנֵעַ עָרִי מִן אֶסְמָאֲנָגוֹן.
 פי תאשיה' אלשקה אלואחדה.
 פי אלטרף אלמולף.
 קרי: אלמאלף) וּפְדֹאֲלָךְ צָנֵעַ
 פי טרף אלחאשיה. אלטרפא.
 אלמולפה קרי: אלמאלפה)
 אלת'אניה: יב) וְצָנֵעַ כִּמְסִין
 ערוה פי אלשקה אלואחדה.
 וכ'מסין ערוה פי טרף אלשקה.
 אלמולפה קרי: אלמאלפה)
 אלת'אניה. וגעל אלערי
 מתקאבלה. אלואחדה מע
 אל'אכרי: יג) וְצָנֵעַ כִּמְסִין
 ש'צ'ן מן ד'הב. וולף
 קרי: ואלף) אלשקאק. ואחדה
 מע אל'אכרי באלש'צ'ן.
 פצאר אלמסכן ואחדא:
 יד) וְצָנֵעַ שְׁקָאק מִן מִרְעוֹא.
 כ'באא עלי אלמסכן. אחדי

וַיַּעַשׂ לָלֶאֱת תְּכֵלֶת עַל
 שַׁפַּת הַיְרִיעָה הָאֶחָת
 מִקְצֶה בַּמַּחְבֶּרֶת כֵּן עָשָׂה
 בַּשַּׁפַּת הַיְרִיעָה הַקִּיצוֹנָה
 בַּמַּחְבֶּרֶת הַשְּׁנִיית: וְעָבַד עֲנוּבִין
 דְּתַכְלָא. עַל סַפְתָּא דִּירִיעָתָא חָדָא.
 מִסְטָרָא בֵּית לֹפִי. כֵּן עָבַד בְּסַפְתָּא
 דִּירִיעָתָא. בְּסְטָרָא בֵּית לֹפִי תַנְיָנָא:
 וַיַּעַשׂ חֲמִשִּׁים לָלֶאֱת עָשָׂה
 בִּירִיעָה הָאֶחָת וְחֲמִשִּׁים
 לָלֶאֱת עָשָׂה בִּקְצֶה
 הַיְרִיעָה אֲשֶׁר בַּמַּחְבֶּרֶת
 הַשְּׁנִיית מִקְבִּילַת הַלָּלֶאֱת

אֶחָת אֶל-אֶחָת: חֲמִשִּׁין עֲנוּבִין. עָבַד בִּירִיעָתָא חָדָא. וְחֲמִשִּׁין
 עֲנוּבִין. עָבַד בְּסְטָרָא דִּירִיעָתָא. דְּבֵית לֹפִי תַנְיָנָא. מִכּוֹנֵן עֲנוּבִיָּא.
 חָדָא לְקָבִיל חָדָא: וַיַּעַשׂ חֲמִשִּׁים קָרְסִי זָהָב וַיַּחְבֵּר
 אֶת-הַיְרִיעֹת אֶחָת אֶל-אֶחָת בְּקָרְסִים וַיְהִי
 הַמִּשְׁכָּן אֶחָד: וְעָבַד. חֲמִשִּׁין פּוֹרְפִין דְּדָהָב. וְלָפִיף יַת יְרִיעָתָא.
 חָדָא עִם חָדָא בְּפוֹרְפִיָּא. וְהָיָה מִשְׁכָּנָא חָד: פ' וַיַּעַשׂ יְרִיעֹת
 עֲזִים לְאַהֲל עַל-הַמִּשְׁכָּן עֲשֵׂתִי-עֲשָׂרָה יְרִיעֹת

וזלך הדקדוק: וַיַּעַשׂ לָלֶאֱת. השוא נע בעבור המאריך:

תפסיר דס"ג

עשר שקה צנעהא: טו) טול כל שקה תלאתין דיראע. וערציהא ארבעה אדרע. מסאחה ואחדה. לאחדי עשר שקה: טז) וכייט כ'מס שקאק עלי חדה וסת שקאק עלי חדה: יז) וצנע כ'מסין ערוה. פי חאשיה אלשקה. אלטרפא אלמולפה. (קרי: אלמולפה) וכ'מסין ערוה פי חאשיה אלשקה. אלמולפה (קרי: אל מולפה) אלת'אניה: יח) וצנע כ'מסין שצ'ץ מן נחאס. ליוסף (קרי: ליאלף) אלכ'בא ליציר ואחדא: יט) וצנע ג'טאא לאלכ'בא. מן גלוד כבאש אדים. וג'טאא. מן גלוד דארש

עשה אתם: ועבד יריען דמעזי. לפרסא על משכנא. חדא עשרי יריען עבד יתהון: טו) ארך היריעה האחת שלשים באמה וארבע אמות רחב היריעה האחת מדה אחת לעשתי עשרה יריעת: אורכא דיריעתא חדא. תלתין אמין. וארבע אמין. פותיא דיריעתא חדא. משחתא חדא. לחדא עשרי יריען: טז) ויחבר את-חמש היריעות לבד ואת-שש היריעות לבד: ולפי. ית

חמיש יריען לחוד. וית שית יריען לחוד: יז) ויעש ללאת חמשים על שפת היריעה הקיצנה במחברת וחמשים ללאת עשה על-שפת היריעה החברת השנית: ועבד ענובין חמשים. על ספתא דיריעתא. בסטרא בית לופי. וחמשים ענובין. עבד על ספתא דיריעתא. דבית לופי תננא: יח) ויעש קרסי נחשת חמשים לחבר את-האהל להיות אחד: ועבד. פורפין דנחש חמשים. ללפפא ית משכנא למהוי חד: יט) ויעש מכסה לאהל ערת אילם מאדמים ומכסה ערת תחשים

תפסיד רס"ג

מן פוק; כ) וצנע אלתכ'אתג
לאלמסכן. מן כ'שב אלסנט
קאימא: כא) עשרה' אד'רע
טול כל תכ'תגה. וד'ראע ונצף
ערצ'הא: כב) וזהא ציראן
מלסנאן. אחדהמא באזא
אלאכ'ר. כד'אך צנע. לגמיע
תכ'אתג אלמסכן: כג) וצנע
לאלמסכן עשרין תכ'תגה. מן
גזה' מזהב אלגנוב: כד) וצנע
ארבעין קאעדה מן פצ'ה. תחת
אלעשרין אלתכ'תגה. קאעדתי
תחת כל תכ'תגה לציראהא:

מלמעלה: ועבד חופאה למשכנא.
דמשכי דכרי מסומקי. וחופאה. דמשכי
ססגונא מלעילא: **ס (חמישי) כ** ויעש
**את-הקרשים למשכן עצי
שטים עמדים:** ועבד ית דפיא
למשכנא. דאעי שטין קימין: **כא** עשר
**אמת ארך הקרש ואמה
וחצי האמה רחב הקרש
האחד:** עשר אמין אורפא דדפא.

ואמתא ופלגות אמתא. פותיא דדפא חד: **כב** שתי ידת
לקרש האחד משלבת אחת אל-אחת כן
עשה לכל קרשי המשכן: תרין צירין. לדפא חד.
משולבין. חד לקביל חד. כן עבד. לכל דפי משכנא: **כג** ויעש
**את-הקרשים למשכן עשרים קרשים לפאת
נגב תימנה:** ועבד ית דפיא למשכנא. עשרין דפין. לרוח עיבר
דרומא: **כד** וארבעים אדני-כסף עשה תחת
עשרים הקרשים שני אדנים תחת-הקרש
האחד לשתי ידתיו ושני אדנים תחת-
הקרש האחד לשתי ידתיו: וארבעין סמכין דכסף.
עבד. תחות עשרין דפין. תרין סמכין. תחות דפא חד לתרין צירוהי.
ותרין סמכין. תחות דפא חד לתרין צירוהי:

תפסיר דס"ג

כד) ולגאנב אלמסכן אלתיאני.
 מן גהדי מיהב אלשמאל. צנע
 עשרין תכיתגה: כו) ולהא
 ארבעין קאעדה מן פציה.
 קאעדתאן תחת כל תכיתגה:
 כז) ולמוכר אלמסכן גירבא.
 צנע סת תכיתגה:
 כח) ותכיתגתין צנעהמא. לרפני
 אלמסכן. פי אלזאיתין:
 כט) פכנאת מעתדלה מן אספל.
 וגמיע פנאת מעתדלה מן פוק.
 בחלקה ואחדה. כדאד צנע
 לאלרפנין כליהמא: ל) פצארת
 תימאן תכיתג וקואעדהא מן
 פציה. סתה עשר קאעדה.
 קאעדתאן תחת כל תכיתגה:

כד) ולצלע המשכן השנית
 לפאת צפון עשה עשרים
 קרשים: ולסטר משכנא. תנינא
 לרוח צפונא. עבד עשרין דפין:
 כו) וארבעים אדניהם כסף
 שני אדנים תחת הקרש
 האחד ושני אדנים תחת
 הקרש האחד: וארבעין סמכיהון
 דכסף. תרין סמכין. תחות דפא חד.
 ותרין סמכין. תחות דפא חד:
 כז) ולירכתי המשכן ימה

עשה ששה קרשים: ולסיפי משכנא מערבא. עבד שתא
 דפין: כח) ושני קרשים עשה למקצעת המשכן
 בירכתים: ותרין דפין עבד. לזוית משכנא. בסופהון: כט) והיו
 תואמם מלמטה ויחדו יהיו תמים אל-ראשו
 אל-הטבעת האחת בן עשה לשניהם לשני
 המקצעת: והיו מכונין מלרע. וכחדא. הווי מכונין ברישיהון.
 לעזקתא חדא. בן עבד לתרויהון. לתרתין זוין: ל) והיו שמנה
 קרשים ואדניהם כסף ששה עשר אדנים שני
 אדנים שני אדנים תחת הקרש האחד: והיו תמניא
 דפין. וסמכיהון דכסף. שתת עשר סמכין. תרין סמכין תרין סמכין:

תפסיד רס"ג

לא) וְצָנֶע אַמְהָאג מִן כִּשְׁב
אַלְסָנִט. כְּמִסָּה. לְתַכִּיאתָג גֵּאנָב
אַלְמִסְכָּן אַלְוֹאחֹד: לָב) וְכִמְסָה
אַמְהָאג. לְתַכִּיאתָג גֵּאנָב
אַלְמִסְכָּן אַלְתִּיאנִי. וְכִמְסָה
אַמְהָאג לְתַכִּיאתָג אַלְמִסְכָּן. פִּי
מוֹכִירָה גִרְבָּא: לָג) וְצָנֶע
אַלְמִהָג אַלְאֹסִט. מְנָה. נֶאפְדִּי
פִּי גֹף אַלְתַּכִּיאתָג. מִן אַלְטָרָף
אַלִּי אַלְטָרָף: לָד) וְאַלְתַּכִּיאתָג
גִּשְׁאָהָא בְּדִיהָב. וְצָנֶע חֲלָקָהָא
מִן דִּיהָב. מְכַאנָא לַאֲלֹאמְהָאג.
וְגִישָׁא אַלְאֹמְהָאג אִיצִיא
בְּדִיהָב: לָה) וְצָנֶע אַלְסָגָף. מִן
אַסְמִאנְגֹּון וְאַרְגֹּון. וְצָבָג
קֶרְמִז וְעֶשֶׂר מִשְׁזֹר. צָנֶעָה
חֲאָדִיק צָנֶעָה צוֹרָא:

תַּחֲתֵּי דְפָא חֹד: לָא וַיַּעַשׂ בְּרִיחֵי
עֵצֵי שֹׁטִים חֲמִשָּׁה לְקִרְשֵׁי
צֶלַע-הַמִּשְׁכָּן הָאֶחָת: וַעֲבַד
עֲבָרֵי דְאֵעֵי שֹׁטִין. חֲמִשָּׁא. לְדָפֵי סֵטֶר
מִשְׁכָּנָא חֹד: לָב וְחֲמִשָּׁה בְּרִיחֵם
לְקִרְשֵׁי צֶלַע-הַמִּשְׁכָּן
הַשֵּׁנִית וְחֲמִשָּׁה בְּרִיחֵם
לְקִרְשֵׁי הַמִּשְׁכָּן לִירְכַתֵּם
יָמָה: וְחֲמִשָּׁא עֲבָרִין. לְדָפֵי סֵטֶר
מִשְׁכָּנָא תַנִּינָא. וְחֲמִשָּׁא עֲבָרִין לְדָפֵי
מִשְׁכָּנָא. לְסוֹפְהוֹן מַעֲרָבָא: לָג וַיַּעַשׂ
אֶת-הַבְּרִיחַ הַתִּיכֹן לְבָרֶחַ
בְּתוֹךְ הַקִּרְשִׁים מִן-הַקֶּצֶה אֶל-הַקֶּצֶה: וַעֲבַד יֵת
עֲבָרָא מְצִיעָאָה. לְאֶעְפָּרָא בָּגוּ דְפִיָּא. מִן סִיפֵי לְסִיפֵי: לָד וְאֶת-
הַקִּרְשִׁים צָפָה זָהָב וְאֶת-טַבַּעְתָּם עָשָׂה זָהָב
בָּתִּים לְבְּרִיחֵם וַיַּצֵּף אֶת-הַבְּרִיחֵם זָהָב: וְיֵת דְפִיָּא
חֲפָא דִּהְבָּא. וְיֵת עֲזֻקְתָּהוֹן עֲבַד דִּהְבָּא. אֶתְרָא לְעֲבָרִיא. וְחֲפָא יֵת
עֲבָרִיא דִּהְבָּא: לָה וַיַּעַשׂ אֶת-הַפְּרָכֶת תְּכֵלֶת
וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשְׁזֹר מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב
עָשָׂה אֹתָהּ כְּרָבִים: וַעֲבַד יֵת פְּרוּכְתָּא. דְּתַכְלָא וְאַרְגָּמָן.

וזלך הדקדוק: לָב לְבָרֶחַ בְּתוֹךְ הַקִּרְשִׁים. תִּיבֶת לְבָרֶחַ בְּפִשְׁטָא אַחַת בְּתִיגָאן וְהִיא מְלָרַע:

תפסיר רס"ג

לו) וְצָנַע לָהּ אַרְבַּעַּה עָמִיד מִן
סֵנֶט. וְגִשָּׂאָהּ בְּדִיהָב.
וְזָרָא פִינְהָא דִּיהָב. וְצָאָגִי לָהּ.
אַרְבַּע קְוָאָעֵד מִן פְּצָה:
לו) וְצָנַע סִתְרָא לְבָאָב
אַלְכִיבָא. מִן אֶסְמָאֲנִגּוֹן
וְאַרְגָּוָאן. וְצָבָגִי קֶרְמִז וְעִשָּׂר
מִשְׁזֹר. צָנַעִי רָאָקִם: (לח)
וְעִמְדָּהּא כִּמְסָה וְזָרָא פִינְהָא.
וְגִשָּׂא רִוְסָהּ. וְטִלָּאָהּ דִּיהָב.
וְקְוָאָעֵדָהּא כִּמְסָה מִן נְחָאֶס:
לו א) וְצָנַע בְּצִלָּאֵל אֶלְצָנְדֹּוק
מִן כִּשָּׁב אֶלְסָנֶט. דְּרָאָעִין וְנָצָף
טוֹלָה. וְדִרָאָע וְנָצָף עֶרְצָה.
וְדִרָאָע וְנָצָף סִמְכָה:

וְצָבַע זָהוּרִי וּבּוּץ שְׁזִיר. עוֹבֵד אוֹמֵן. עֹבֵד
יְתֵה צוֹרֶת כְּרוֹבִין: לו וַיַּעַשׂ לָהּ
אַרְבַּעַּה עָמִידִי שְׁטִים
וַיַּצֵּם זָהָב וְוִיָּהֶם זָהָב
וַיַּצֵּק לָהֶם אַרְבַּעַּה אֲדָנִי-
כֶסֶף: וְעֹבֵד לָהּ. אַרְבַּעַּה עָמִידִי שְׁטִין.
וְחִפְנֹון דִּהָבָא. וְוִיָּהוֹן דִּהָבָא. וְאַתִּיךְ לָהוֹן.
אַרְבַּעַּה סְמִכִין דְּכֶסֶף: לו וַיַּעַשׂ
מִסְךְ לַפֶּתַח הָאֹהֶל תְּכֵלֶת
וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ
מִשְׁזֹר מַעֲשֵׂה רִקְם: וְעֹבֵד

פָּרָסָא לְתֹרַע מִשְׁכָּנָא. דְּתַכְלָא וְאַרְגָּמָן. וְצָבַע זָהוּרִי וּבּוּץ שְׁזִיר. עוֹבֵד
צִיִּיר: לו וְאַת־עָמִידִיו חֲמֹשֶׁה וְאַת־וִיָּהֶם וְצָפָה
רָאשֵׁיהֶם וְחֲשֻקֵּיהֶם זָהָב וְאַדְנִיָּהֶם חֲמֹשֶׁה
נְחֹשֶׁת: וְיָת עַמּוּדֵיהִי חֲמֹשָׁא וְיָת וְוִיָּהוֹן. וְחִפִּי רִישִׁיהוֹן. וְכַבּוּשִׁיהוֹן

דִּהָבָא. וְסִמְכִיהוֹן חֲמֹשָׁא דִּנְחָשָׁא: פ שְׁלִישִׁי כְּשֶׁדֶן מַחֻבְּרוֹת בְּסֵת"י

ⲕⲁⲣⲓⲛⲓ ⲧⲓⲙⲓⲛ ⲕⲁⲣⲓⲛⲓ לו א וַיַּעַשׂ בְּצִלָּאֵל אֶת־הָאָרֶץ עֲצֵי
שְׁטִים אֲמָתִים וְחִצֵּי אֶרְכּוֹ וְאִמָּה וְחִצֵּי רַחְבּוֹ וְאִמָּה
וְחִצֵּי קִמְתּוֹ: וְעֹבֵד בְּצִלָּאֵל. יָת אֶרְוֹנָא דְּאֵעִי שְׁטִין. תִּרְתִּין אֲמִין
וּפְלָגָא אֹרְכִיָּה. וְאִמְתָּא וּפְלָגָא פּוֹתִיָּה. וְאִמְתָּא וּפְלָגָא רֹמִיָּה:

— רס"י —

לו א וַיַּעַשׂ בְּצִלָּאֵל. לפי שנתן נפשו על המלאכה יותר משאר חכמים, נקראת על שמו:

תפסיר רס"ג

(ב) וג' שאה ב' דהב כ' אלץ. מן דאכל ומן כ' ארג. וצנע לה. זיגא מן ד' דהב מסתדירא: (ג) וצאג' לה ארבע חלק מן ד' דהב. וגעלהא פי ארבע גהאנתה. חלקתין מן גאנבה אלואחד. וחלקתין מן גאנבה אלתיאני: (ד) וצנע דהוקא מן כ' שב אלסנט. וג' שאהא ב' דהב: (ה) ואדכיל אלהוק פי אלחלק. עלי גאנבי אלצנדוק ליחמל ב' דהב: (ו) וצנע ג' שאה מן ד' דהב כ' אלץ. ד' ראעין ונצף טולה. וד' ראע ונצף ערצה: (ז) וצנע כ' רובין מן ד' דהב. מצמתין צנעהמא. מן טרפי אלג' שא:

**וַיַּצְפֹּהוּ זָהָב טָהוֹר מִבֵּית
וּמִחוּץ וַיַּעַשׂ לוֹ זֶר זָהָב
סָבִיב: וַחֲפָהִי דָהָב דְּכִי מִגִּזְיוֹ וּמִפָּרָא.
וַעֲבַד לַיהוָה זֶר דְּדָהָב סָחוֹר סָחוֹר:
וַיַּצֵּק לוֹ אַרְבַּע טַבַּעֹת
זָהָב עַל אַרְבַּע פַּעֲמֹתָיו
וּשְׁתֵּי טַבַּעֹת עַל-צִלְעוֹ
הָאֶחָת וּשְׁתֵּי טַבַּעֹת
עַל-צִלְעוֹ הַשְּׁנִייתָ: וְאֶתִּיד לַיהוָה.
אַרְבַּע עֶזְקוֹן דְּדָהָב. עַל אַרְבַּע זְוִיתֶיהָ.
וְתַרְתִּין עֶזְקוֹן. עַל סְטֵרֶיהָ חֹד. וְתַרְתִּין
עֶזְקוֹן. עַל סְטֵרֶיהָ תַּנְנָנָא: **וַיַּעַשׂ****

**בְּדִי עֲצֵי שִׁטִּים וַיַּצֵּף אֹתָם זָהָב: וַעֲבַד אֲרִיחֵי דְאֲעִי
שִׁטִּין. וַחֲפָא יְתֵהוּן דְּהָבָא: וַיָּבֵא אֶת-הַבָּדִים בְּטַבַּעֹת
עַל צִלְעֹת הָאָרֶץ לְשֵׂאת אֶת-הָאָרֶץ: וְאֵעִל יֵת
אֲרִיחָא בְּעֶזְקָתָא. עַל סְטֵרֵי אֲרֹנָא. לְמַטְל יֵת אֲרֹנָא: **וַיַּעַשׂ
כַּפֹּרֶת זָהָב טָהוֹר אֲמָתַיִם וַחֲצִי אַרְכָּהּ וְאִמָּה
וַחֲצִי רַחְבָּהּ: וַעֲבַד כְּפֹרֶתָא דְּדָהָב דְּכִי. תַּרְתִּין אֲמִין וּפְלָגָא
אוּרְכָהּ. וְאִמָּתָא וּפְלָגָא פּוּתִיָּה: וַיַּעַשׂ שְׁנֵי כְרָבִים זָהָב
מְקֻשָּׁה עָשָׂה אֹתָם מִשְׁנֵי קִצּוֹת הַכַּפֹּרֶת: וַעֲבַד.
תַּרְתִּין כְּרוּבִין דְּדָהָב. נְגִיד עֲבַד יְתֵהוּן. מִתַּרְתִּין סְטֵרֵי כְּפֹרֶתָא:****

תפסיר רס"ג

(ח) אחדתמא מן גאנבה
אלאמון. ואלאכיר מן גאנבה
אלאסר. מן נפס אלג'שא.
צנעהמא מן טרפיה: (ט) פכאנא
אלכרובין באסטין אגנחתמא
אלי פוק. ומצ'ללין ב'הא עלי
אלג'שא. וגוהמא אלואחד
אלי אלאכיר. ואלי אלג'שא
כנאת וגוהמא: (י) וצנע
אלמאידה מן כ'שב אלסנט.
ד'ראעין טול'הא וד'ראע
ערצ'הא. וד'ראע ונצף
סמפ'הא: (יא) וגש'הא ב'ד'הב
כאלין. וצנע ל'הא. זיגא מן
ד'הב מסת'דירא: (יב) וצנע ל'הא
חאפה. מקדאר קבצ'ה
מסת'דירא. וצנע ל'הא זיגא מן
ד'הב. לחאפתהא מסת'דירא:

ח כְּרוֹב־אֶחָד מִקְצֵה מִזֶּה
וּכְרוֹב־אֶחָד מִקְצֵה מִזֶּה
מִן־הַכַּפֹּרֶת עֲשֵׂה אֶת־
הַכָּרִבִּים מִשְׁנֵי (כ' קצוותיו)

קְצוֹתָיו: כְּרוֹבָא חַד מִסְטָרָא מְבָא.
וּכְרוֹבָא חַד מִסְטָרָא מְבָא. מִן כְּפֹרֶתָא.
עֲבַד יֵת כְּרוֹבִיָּא מִתְרִין סְטְרוֹהִי:
ט וַיְהִיו הַכָּרִבִּים פְּרָשֵׁי
כְּנָפִים לְמַעַל סִכְכִּים
בְּכַנְפֵיהֶם עַל־הַכַּפֹּרֶת
וַפְּנֵיהֶם אִישׁ אֶל־אָחִיו אֶל־
הַכַּפֹּרֶת הָיוּ פְּנֵי הַכָּרִבִּים:

והוּו כְּרוֹבִיָּא פְּרִיסִין גְּדַפִּיהוֹן לְעִילָא. מְטֹלִין בְּגַדְפִּיהוֹן עַל כְּפֹרֶתָא.
וּאִפִּיהוֹן חַד לְקָבִיל חַד. לְקָבִיל כְּפֹרֶתָא. הוּו אִפִּי כְּרוֹבִיָּא:

וַיַּעַשׂ אֶת־הַשְּׁלֹחַן עֲצֵי שִׁטִּים
אֲמָתַיִם אַרְכּוֹ וְאַמָּה רָחְבּוֹ וְאַמָּה וַחֲצִי קִמְתּוֹ:
וְעֲבַד יֵת פְּתוּרָא דְאַעֵי שִׁטִּין. תַּרְתִּין אַמִּין אֹרְפִיָּה וְאַמָּתָא פּוּתִיָּה.
וְאַמָּתָא וּפְלָגָא רּוּמִיָּה: יא וַיַּצֵּף אֹתוֹ זָהָב טָהוֹר וַיַּעַשׂ
לוֹ זָר זָהָב סָבִיב: יב וַחֲפָא יֵתִיָּה דְהַב דְּכִי. וְעֲבַד לִיָּה זִיר דְּדָהָב
סְחֹר סְחֹר: יג וַיַּעַשׂ לוֹ מִסְגֶּרֶת טַפַּח סָבִיב וַיַּעַשׂ
זֶר־זָהָב לְמִסְגֶּרֶתוֹ סָבִיב: יד וְעֲבַד לִיָּה גְּדַנְפָּא.

סְחֹר סְחֹר
בְּסֹרִי
תִּיטֹן

תפסיר רס"ג

יג) וְצִאג' לְהָא אַרְבַּע חֵלֶק מִן דִּיהֶב. וְגַעַל אֶלְחֵלֶק פִּי אַרְבַּע גִּהֲאִתְהָא. אֱלֹתֵי לְאַרְבַּע אַרְגֻּלְהָא: יד) אֲמַאם אֶלְחֵאפָה. כְּנֵאת אֶלְחֵלֶק. מְכַאנָא לְאַלְדֵּהוּק. לְתַחְמֵל בְּהָא אֶלְמֵאִידֵה: טו) וְצִנַּע אֶלְדֵּהוּק מִן כִּשְׁב אֶלְסִנַּט. וְגִשְׁאֵהָ בְּדִיהֶב. לְתַחְמֵל בְּהָא אֶלְמֵאִידֵה: טז) וְצִנַּע אֶלְאִנְהָ אֶלְדִּי עֲלִיהָ. אֶלְקִצְאֵע וְאַלְדֵּרוּג וְאַלְמֵדֵאִהִין. אֶלְדִּי תַגִּשְׁא בְּהָא. מִן דִּיהֶב כִּי־אֵלֶּךְ: יז) וְצִנַּע אֶלְמֵנֶאֶרָה מִן דִּיהֶב כִּי־אֵלֶּךְ.

רומיה פושכא סחור סחור. ועבד זיר דדהב. לגדנפיה סחור סחור: יג) וַיִּצַק לוֹ אַרְבַּע טַבַּעַת זָהָב וַיִּתֵּן אֶת־הַטַּבַּעַת עַל אַרְבַּע הַפָּאֵת אֲשֶׁר לְאַרְבַּע רַגְלָיו: וְאֵתִיד לִיהָ. אַרְבַּע עֶזְקֹן דִּדְהֶב. וְיִהֵב יֵת עֶזְקָתָא. עַל אַרְבַּע זְוִיתָא. דְּלְאַרְבַּע רַגְלוֹהִי: יד) לְעִמַּת הַמִּסְגָּרָת הָיוּ הַטַּבַּעַת בֵּתִים לַבַּדִּים לְשֵׂאת אֶת־הַשְּׁלֶחָן: לְקַבִּיל גְּדִנְפָא. הוּאֵה עֶזְקָתָא. אֶתְרָא לְאַרְיִחְיָא.

למטל ית פתורא: טו) וַיַּעַשׂ אֶת־הַבַּדִּים עֲצֵי שִׁטִּים וַיִּצֹף אֹתָם זָהָב לְשֵׂאת אֶת־הַשְּׁלֶחָן: ועבד ית אַרְיִחְיָא דְאֵעִי שִׁטִּין. וְחָפָא יִתְהוֹן דִּדְהָבָא. לְמַטֵּל יֵת פְּתוּרָא: טז) וַיַּעַשׂ אֶת־הַכֵּלִים | אֲשֶׁר עַל־הַשְּׁלֶחָן אֶת־קַעֲרֹתָיו וְאֶת־כַּפֹּתָיו וְאֶת מְנַקֵּיתָיו וְאֶת־הַקְּשֹׁת אֲשֶׁר יִסֹּךְ בָּהֶן זָהָב טָהוֹר: ועבד. ית מְנִיָּא דְעַל פְּתוּרָא. ית מְגִסוּהִי וְיֵת בְּזִכּוּהִי וְיֵת מְכִילְתִּיהָ. וְיֵת קְסוּתָא.

דיתנפך בהון. דדהב דכי: פ) (ששי) (שלישי כשהן מחוברות)

ד) וַיַּעַשׂ אֶת־הַמִּנְרָה זָהָב טָהוֹר מְקֻשָּׁה עֲשֵׂה

זולק הדקדוק: טז) וְאֵת מְנַקֵּיתָיו. תיבת ואת בפשטא ובצירי:

תפסיר רס"ג

מִצְמִתָּה צְנַעְתָּה אֲרָגְלָהּ
וְקִצְבָתָהּ. וְגִאֲמַתְתָּהּ.
וְתַפְאִיחָהּ וְסֹאסְנָהּ מְנָה
כְּנֹאת: (יח) וְסֵת קִצְבָתָהּ.
כִּי־אֲרָגָתָה מִן גִּאֲנִיָּהּ.
תִּלְאֲתִי קִצְבָתָה מִן גִּאֲנִיָּהּ
אֱלֹאֲחֹד. וְתִלְאֲתִי קִצְבָתָה מִן
גִּאֲנִיָּהּ אֱלֹתִי־אֲנִי: (יט) תִּלְאֲתִי
גִאֲמַת מְלֹוֹזָתָה. פִּי כָל קִצְבָה
תִּפְאָחָה וְסֹסְנָה. כְּדִיאֵךְ
צָנַע לְאִלְסֵת אֱלֻק־צְבָתָהּ.
אֲלִכִּי־אֲרָגָתָה מְנָה: (כ) וּפִי נֶפֶס
אֱלִמְנָרָה אַרְבַּע גִּאֲמַת.
מְלֹוֹזָתָה. וְתַפְאִיחָהּ
וְסֹאסְנָהּ: (כא) וְתִפְאָחָה
תַּחַת כָּל קִצְבָתֶיךָ מְנָה.
כְּדִיאֵךְ לְאִלְסֵת אֱלֻק־צְבָתָהּ.

אֶת־הַמְּנֶרֶה יִרְכֶּה וְקָנָה
גְּבִיעִיהָ כַּפְתָּרִיהָ וּפְרָחִיהָ
מִמֶּנָּה הָיוּ: וְעָבַד יֵת מְנֶרֶתָה דְּדֶהֱבָה
דְּכִי. נָגִיד. עָבַד יֵת מְנֶרֶתָה שְׂדֵה וְקָנָה.
כְּלִידָהּ. חֲזִירָהּ וְשׁוֹשְׁנָהּ מְנָה הָיוּ:
וְשִׁשָּׁה קָנִים יִצְאִים
מִצְדֵּיהָ שְׁלֹשָׁה | קָנִי מְנֶרֶה
מִצְדֵּה הָאֶחָד וְשְׁלֹשָׁה קָנִי
מְנֶרֶה מִצְדֵּה הַשְּׁנַי: וְשִׁתָּה
קָנִין. נִפְקִין מִסְטָרָהּ. תִּלְתָּה קָנִי
מְנֶרֶתָה. מִסְטָרָה חֵד. וְתִלְתָּה קָנִי
מְנֶרֶתָה. מִסְטָרָה תִּנְיָנָה: וְשִׁשָּׁה

גְּבָעִים מִשְׁקָדִים בַּקָּנָה הָאֶחָד כַּפְתָּר וּפְרָח
וְשְׁלֹשָׁה גְּבָעִים מִשְׁקָדִים בַּקָּנָה אֶחָד כַּפְתָּר
וּפְרָח בֶּן לְשִׁשָּׁת הַקָּנִים הַיֹּצְאִים מִן־הַמְּנֶרֶה:
תִּלְתָּה כְּלִידִין. מְצִירִין. בַּקָּנָה חֵד חֲזִיר וְשׁוֹשֵׁן. וְתִלְתָּה כְּלִידִין.
מְצִירִין. בַּקָּנָה חֵד חֲזִיר וְשׁוֹשֵׁן. בֶּן לְשִׁתָּה קָנִין. דְּנִפְקִין מִן מְנֶרֶתָה:
בְּ וּבַמְּנֶרֶה אַרְבַּעַה גְּבָעִים מִשְׁקָדִים כַּפְתָּרִיהָ
וּפְרָחִיהָ: וּבַמְּנֶרֶתָה אַרְבַּעַה כְּלִידִין. מְצִירִין. חֲזִירָהּ וְשׁוֹשְׁנָהּ:
כֹּא וּכַפְתָּר תַּחַת שְׁנֵי הַקָּנִים מִמֶּנָּה וּכַפְתָּר
תַּחַת שְׁנֵי הַקָּנִים מִמֶּנָּה וּכַפְתָּר תַּחַת־שְׁנֵי

תפסיר רס"ג

אלכיארגאת מנהא: (כב) תפאפיתחא וקצבהא מנהא כנאת. כלהא מצמתה ואחדה מן דיהב כאלין: (כג) וצנע להא סבעה סרג. וכלבאתהא ומגאמרהא מן דיהב כאלין: (כד) מן בדרה דיהב כאלין צנעהא. הי וגמיע אניתהא: (כה) וצנע מד'בח אלככור מן כ'שב אלסנט. טולה דיראע וערציה דיראע מרבעא. וסמכה דיראעין. מנה ארפאנה: (כו) וג'שאה בד'הב כאלין. סטחה וח'טאנה. מסתדירא וארפאנה וצנע לה. ויגא מן ד'הב מסתדירא:

הקנים ממנה לששת

הקנים היצאים ממנה:

וחזור. תחות תרין קנין דמנה. וחזור תחות תרין קנין דמנה. וחזור. תחות תרין קנין דמנה. לשתא קנין. דנפקין מנה: כב כפתריהם וקנתם

ממנה היו פלה מקשה

אחת זהב טהור: וחזריהון

וקניהון מנה הו. פולה. נגידא חדא דדהב

דכי: כג ויעש את נרתיה

שבעה ומלקחיה ומחתתיה

זהב טהור: ועבד ית בוצינהא

שבעא. וציבתהא ומחתתהא דדהב דכי: כד כפר זהב טהור

עשה אתה ואת כל-פליה: כפרא. דדהבא דכיא עבד

יתה. וית כל מנהא: פ ❀ שטיי ❀ רביעי כשהן מחוברות בסת"י

כח ויעש את מזבח הקטרת עצי שטים אמה

ארכו ואמה רחבו רבוע ואמתים קמתו ממנו

היו קרנתיו: ועבד. ית מדבחא דקטרת בוסמיא דאעי שטין.

אמתא אורכיה ואמתא פותיה מרובע. ותרתיין אמין רומיה. מניה

הואה קרנוה: כז ויצף אתו זהב טהור את-גזו

ואת-קירתיו סביב ואת-קרנתיו ויעש לו זר

זהב סביב: וחפא יתיה דהב דכי. ית אגריה וית פותלוהי.

תפסיר רס"ג

כז) וחלקתין מן דהב צנעהמא
 לה תחת זיגה. פי גהתיה.
 כד'אך עלי גאנפיה מ'פאנא
 לאלד'הוק. ליחמל ב'הא:
 כח) וצנע אלד'הוק. מן כ'שב
 אלסנט. וג'שאהא ב'ד'הב:
 כט) וצנע דהן אלמסח מקד'סא.
 ובכ'זר אלצמוג' מ'טהרא.
 צנעה ע'סאר: לח א) וצנע
 מדי'בח אלצעידה מן כ'שב
 אלסנט. כמסה אד'רע טולה.
 וכמסה אד'רע ערצ'ה מ'ר'פ'עא.
 ות'לאת'ה אד'רע סמכ'ה:
 ב) וצנע ארפאנה. פי ארבע

סחור סחור וית קרנוהי. ועבד ליה. זיר
 דדהב סחור סחור: כז ונשת
 טבעת זהב עשה-לו |
 מתחת לזרו על שתי
 צלעותיו על שני צדיו
 לבתים לבדים לשאת אתו
 בהם: ותרתינ עזקן דדהב. עבד ליה
 מלרע לזיריה. על תרתין זותיה. על
 תרין סטרוהי. לאתרא לאריחיא. למטל
 יתיה בהון: כח ויעש את-

הבדים עצי שטים ויצר אתם זהב: ועבד ית
 אריחיא דאעי שטין. וחפא יתהון דהבא: כט ויעש את-שמן
 המשחה קדש ואת-קטרת הסמים טהור
 מעשה רקח: ועבד. ית משחא דרבותא קודשא. וית קטרת

בוסמ'א דבי. עובד בוסמנו: ס (שביעי) (רביעי כשהן מחוברות)

לח * ויעש את-מזבח העלה עצי שטים חמש
 אמות ארכו וחמש-אמות רחבו רבוע ושלש
 אמות קמתו: ועבד. ית מדב'חא דעלתא דאעי שטין. חמיש
 אמין אורפיה. וחמיש אמין פותיה מרובע. ותלת אמין רומיה:
 ב ויעש קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו היו

תפסיר רס"ג

גְּהֵאֲתָהּ וּפְנֹאת אֶרְפָּאנָה מְנָה. וְגִישָׁאָה בְּנַחֲאֶס: ג) וְצִנֵּעַ גְּמִיעַ אֲנִיתָהּ. אֶלְצִנָּאן וְאֶלְמִגְ'אֶרְף וְאֶלְמִנָּאשֶׁל וְאֶלְמִגְ'אֶמֶר. גְּמִיעַ דִּיאֶלְךָ צִנֵּעַ מִן נַחֲאֶס: ד) וְצִנֵּעַ לֹה סְרָדָא. עָלִי צִנֵּעָה אֶלְשִׁבְכָה מִן נַחֲאֶס. דוֹן שְׂרָגְבָה. מִן אֶסְפֵּל אֱלִי נִצְפָה: ה) וְצִאָג אֶרְבַּע חֶלֶק. פִּי אֶרְבַּע אֶלְאֶטְרָאף לְסֶרֶד אֶלְנַחֲאֶס. מִכָּאנָא לֶאֱלֹדְהוּק: ו) וְצִנֵּעַ אֶלְדְּהוּק מִן כִּשְׁב אֶלְסִנֵּט. וְגִישָׁאָה בְּנַחֲאֶס: ז) וְאֶדְכִּיל אֶלְדְּהוּק פִּי אֶלְחֶלֶק. אֱלִי גֵאנְבִי אֶלְמִדְבָּח. לִיחְמֵל בָּהָא. אֶלְוֹאחָא מְגוּפָא צִנֵּעָה:

קִרְנָתִיו וַיִּצַּף אֹתוֹ נְחֹשֶׁת:

וַעֲבַד קִרְנוֹהִי. עַל אַרְבַּע זְוִיתֶיהָ.

מִנִּיהָ הָוָאָה קִרְנוֹהִי. וַחֲפָא יִתִּיהָ

נְחָשָׁא: ^ג וַיַּעַשׂ אֶת-כָּל-כְּלִי

הַמִּזְבֵּחַ אֶת-הַסִּירָת וְאֶת-

הַיָּעִים וְאֶת-הַמִּזְרָקָת אֶת-

הַמִּזְלָגָת וְאֶת-הַמַּחְתָּת כָּל-

כְּלָיו עָשָׂה נְחֹשֶׁת: וַעֲבַד יֵת כָּל

מְנִי מִדְּבָחָא. יֵת פְּסֻכְתִּירוֹתָא וְיֵת

מִגְרוֹפִיתָא וְיֵת מִזְרָקִיָא. יֵת צִנּוֹרִיתָא וְיֵת

מַחְתִּיתָא. כָּל מְנוּהִי עֲבַד נְחָשָׁא:

וַיַּעַשׂ לַמִּזְבֵּחַ מִכְּבָר

מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת נְחֹשֶׁת תַּחַת כַּרְכָּבוֹ מִלְמָטָה עַד-

חֲצִי: וַעֲבַד לְמִדְּבָחָא סְרָדָא. עוֹבֵד מְצֻדָּתָא דְנַחֲשָׁא. תַּחֲוֹת סוּבִיבִיָּה.

מִלְרַע עַד פְּלִגִּיָּה: ^ה וַיִּצַּק אֶרְבַּע טַבַּעֲת בְּאַרְבַּע

הַקְּצוֹת לְמִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת בָּתִּים לְבָדִים: וְאֶתִיד.

אַרְבַּע עֶזְקוֹן. בְּאַרְבַּע זְוִיתָא לְסְרָדָא דְנַחֲשָׁא. אֶתְרָא לְאַרִּיחִיָּא:

וַיַּעַשׂ אֶת-הַבָּדִים עֲצֵי שִׁטִּים וַיִּצַּף אֹתָם נְחֹשֶׁת:

וַעֲבַד יֵת אֶרִּיחִיָּא דְאַעִי שִׁטִּין. וַחֲפָא יֵתְהוֹן נְחָשָׁא: ^ז וַיָּבֵא אֶת-

הַבָּדִים בַּטַּבַּעֲת עַל צִלְעֹת הַמִּזְבֵּחַ לְשִׂאת אֹתוֹ

זֶלֶק הַדְּקֻדּוּק: ^ד וַיַּעַשׂ לַמִּזְבֵּחַ מִכְּבָר. תִּיבַת לְמִזְבֵּחַ בַּפְּשֻׁטָא אַחַת בְּכָל הַתִּיגָאן וְהִיא מִלְרַע. וְעִיין בַּפְּרָשָׁת לָךְ מַה שִׁכְתְּבִנוּ שֵׁם:

תפסיר רס"ג

(ח) וַיִּצְנַע אֶלְחֹוֹץ. ומקצוה מן נחאס. מן מראיא אלנסא. אלמתגיישאת ענד באב כ'בא אלמחציר: ט) וַיִּצְנַע אֶלְצֶרָאֲדֶק מן גהה' מיהב אלגנוב. קלוע אלצראדק מן עשר משזור. מאיה ד'ראע: י) עמדהא עשרין. וקואעדהא עשרין מן

בָּהֶם נָבוֹב לַחַת עָשָׂה אֹתוֹ:
וְאֵעִיל יֵת אֲרִיחִיא בְּעֻזְקָתָא. על סטרי מדבחה. למטל יתיה בהון. חליל לוחין עבד יתיה: **ס** וַיַּעַשׂ אֶת הַכִּיּוֹר נְחֹשֶׁת וְאֵת בְּנוֹ נְחֹשֶׁת בְּמִרְאֵת הַעֲבָאֵת

אֲשֶׁר עָבְאוּ פֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד: וְעַבְד. ית כיורא דנחשא. וית בסיסיה דנחשא. במחזית נשיא. דאתין לצלאה. פתרע משכן ומנא: **ס** שְׂבִיעִי בַסְפָּרִי תִּסְתֵּן וַיַּעַשׂ אֶת־הַחֹצֶר לַפֶּאֱתָא | נֶגֶב תִּימְנָה קִלְעֵי הַחֹצֶר שֵׁשׁ מִשְׁזֹר מֵאָה בָּאַמָּה: וְעַבְד ית דרתא. לרוח עיבר דרומא. סרדי דרתא דבוץ שזיר. מאה אמין: **י** עֲמֻדֵיהֶם עֲשֹׂרִים וְאַדְנִיָּהֶם

— רס"י —

ומתוך כך מביאות לבעליהן לידי תאנה ונזקקות להם, ומתעברות ויולדות שם, שנאמר (שיר כס"ח ס) תחת התפוח עוררתיו, וזהו שנאמר במראות הצובאות. ונעשה הכיור מהם, שהוא לשום שלום בין איש לאשתו, להשקות ממים שבתוכו את שקנא לה בעלה ונסתרה, ותדע לה, שהן מראות ממש, שהרי נאמר (שמות לח כט ל) ונחשת התנופה שבעים ככר וגו', ויעש בזה וגו', וכיור וכנו לא הזכירו שם, למדת שלא היה נחשת שלכיוור מנחשת התנופה, כך דרש רבי תנחומא, וכן תרגום אנקלוס במחזית נשיא, והוא תרגום שלמראות מיריווי"ש בלעז, וכן מצינו בישעיה (ישעי' ג כג) והגליונים, מתרגמן ומחזינא: **אֲשֶׁר עָבְאוּ.** להביא נדבתו:

לח נבוב לחת. נבוב הוא חלול, וכן (ירמיה נב, כ) ועביו ארבע אצבעות נבוב: **נָבוֹב לַחַת.** הלוחות שלעצי שטים לכל רוח והחלל באמצע: **ס** בְּמִרְאֵת הַעֲבָאֵת. בנות ישראל היו בידן מראות, שרואות בהן כשהן מתקשטות, ואף אותן לא עכבו מלהביא לנדבת המשכן, והיה מואס משה בהן, מפני שעשויים ליצר הרע, אמר לו הקדוש ברוך הוא קבל, כי אלו חביבין עלי מן הכל, שעל ידיהם העמידו הנשים צבאות רבות במצרים. כשהיו בעליהם יגיעים בעבודת פרך, היו הולכות ומוליכות להם מאכל ומשתה ומאכילות אותם ונוטלות המראות, וכל אחת רואה עצמה עם בעלה במראה ומשדלתו בדברים, לומר אני נאה ממך.

תפסיר רס"ג

עֲשִׂים נַחֲשֶׁת וַיִּ

הַעֲמִידִים וַחֲשִׁיקֵהֶם כֶּסֶף:

עֲמִידֵיהֶן עֲשִׂין. וְסִמְכֵיהֶן עֲשִׂין
דְּנַחֲשָׁא. וַיִּ עֲמִידֵיאָ וְכַבּוּשִׁיהֶן כֶּסֶף:

וּלְפֶאת צִפּוֹן מֵאָה

בְּאַמָּה עֲמִידֵיהֶם עֲשִׂים

וְאַדְנִיֵּיהֶם עֲשִׂים נַחֲשֶׁת

וַיִּ הַעֲמִידִים וַחֲשִׁיקֵהֶם

כֶּסֶף: וְלָרוּחַ צִפּוֹנָא מֵאָה אַמִּין.

עֲמִידֵיהֶן עֲשִׂין. וְסִמְכֵיהֶן עֲשִׂין
דְּנַחֲשָׁא. וַיִּ עֲמִידֵיאָ וְכַבּוּשִׁיהֶן כֶּסֶף:

וּלְפֶאת-יָם קִלְעִים

חֲמִשִּׁים בְּאַמָּה עֲמִידֵיהֶם עֲשִׂים וְאַדְנִיֵּיהֶם

עֲשִׂים וַיִּ הַעֲמִידִים וַחֲשִׁיקֵהֶם כֶּסֶף: וְלָרוּחַ

מַעֲרָבָא. סְדֵי חֲמִשִּׁין אַמִּין. עֲמִידֵיהֶן עֲשִׂים. וְסִמְכֵיהֶן עֲשִׂים. וַיִּ

עֲמִידֵיאָ וְכַבּוּשִׁיהֶן כֶּסֶף: וּלְפֶאת קִדְמָה מִזְרָחָה

חֲמִשִּׁים אַמָּה: וְלָרוּחַ קִדְמָא מִדְּנַחֲא חֲמִשִּׁין אַמִּין:

קִלְעִים חֲמִשִּׁים עֲשִׂים אַמָּה אֶל-הַכֶּתֶף

עֲמִידֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְאַדְנִיֵּיהֶם שְׁלֹשָׁה: סְדֵי חֲמִשִּׁים

עֲשִׂים אַמִּין לְעִבְרָא. עֲמִידֵיהֶן תִּלְתָּא וְסִמְכֵיהֶן תִּלְתָּא:

וּלְכֶתֶף הַשְּׁנִית מִזָּה וּמִזָּה לְשַׁעַר הַחֲצֵר

קִלְעִים חֲמִשִּׁים עֲשִׂים אַמָּה עֲמִידֵיהֶם שְׁלֹשָׁה

נחאס. וְנִרְאִין אֲלַעֲמִיד
וְטִלְאָהּ פְּצִיה: יא) וְמִן גְּהִי
אֲלִשְׁמַאל מֵאִיָּה דִּירָאע.
עֲמִידָהּ עֲשִׂין. וְנִרְאִיעִידָהּ
עֲשִׂין מִן נחאס. וְנִרְאִין
אֲלַעֲמִיד וְטִלְאָהּ פְּצִיה: יב) וְמִן
גְּהִי מִהַב אֲלַגִּירָב. קִלּוּעַ
טִלְאָהּ כִּמְסִין דִּירָאע. עֲמִידָהּ
עֲשִׂיהָ. וְנִרְאִיעִידָהּ עֲשִׂיהָ.
וְנִרְאִין אֲלַעֲמִיד וְטִלְאָהּ
פְּצִיה: יג) וְמִן גְּהִי אֲלִשְׁרָק
כִּמְסִין דִּירָאע: יד) מִנְהָ
קִלּוּעַ. כִּמְסִיהּ עֲשִׂר דִּירָאעֵא
לְאַלְכֶם. עֲמִידָהּ תִּלְאָתִיהָ.
וְנִרְאִיעִידָהּ תִּלְאָתִיהָ:
טו) וְלְאַלְכֶם אֲלִתִּיאֲנִי יִמְנָה
וְיִסְרָה לְבַאב אֲלִצְרָאדִק.

תפסיר רס"ג

קלוע טולתא כמסה עשר
 דיראע ועמדהא תילאתיה.
 וקואעדהא תילאתיה: טז) גמיע
 קלוע אלצראדק. מסתדירא מן
 עשר משזור: יז) וקואעד
 אלעמד מן נחאס. וזראפין
 אלעמד וטלאהא פציה. וגישא
 רוסהא איצא. כמא אן
 גמיעהא מטלייה פציה:
 יח) וסתר באב אלצראדק
 צנעה ראקם. מן אסמאנגון
 וארגואן. וצבג קרמז ועשר
 משזור. וטולה עשרין דיראע.
 וסמכה אלדי הו ערציה
 כמסה אדירע. באזא
 קלוע אלצראדק: יט) ועמדהא
 ארבעה. וקואעדהא ארבעה

ואדניהם שלשה: ולעברא
 תנינא. מכא ומכא לתרע דרתא. סרדי.
 חמש עשרי אמין. עמודיהון תלתא.
 וסמכיהון תלתא: טז כל-קלעי
 החצר סביב שש משזר:
 כל סרדי דרתא. סחור סחור דבון שזיר:
 והאדנים לעמדים נחשת
 ווי העמודים וחשוקיהם
 פספס וצפוי ראשיהם
 פספס והם מחשקים פספס
 כל עמדי החצר: וסמכיא
 לעמודיא דנחשא. ווי עמודיא.
 וכבושיהון פספס. וחפוי רישיהון פספס. ואנון מכובשין פספס. כל עמודי

דרתא: עפטי ומסד שער החצר מעשה רלם
 תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר
 ועשרים אמה ארך וקומה ברחב חמש אמות
 לעמדת קלעי החצר: ופרסא. דתרע דרתא עובד צייר.
 דתכלא וארגואן. וצבע זהורי ובון שזיר. ועשרין אמין אורכא. ורומא
 בפותיא חמש אמין. לקביל סרדי דרתא: טז ועמדיהם
 ארבעה ואדניהם ארבעה נחשת וויהם פספס

— רש"י —

חסלת פרשת ויקהל

יח לעמדת קלעי החצר. כמדת קלעי החצר:

תפסיר רס"ג

וְעַפּוֹי רְאִישֵׁיהֶם וְחֲשִׁקֵּיהֶם

מִן נְחָאס. וְזֵרְאִינְהָא פְּצִיָּה.
וְגִישָׁא רוֹסְהָא. וְטִלְאָהָא פְּצִיָּה:
(כ) וְגִמִּיעַ אוֹתָאד אֶלְמִסְכָּן
וְאֶלְצִרְאָדִק. מִסְתִּדִּירָא מִן
נְחָאס:

בְּסָף: וְעַמּוּדֵיהוֹן אַרְבַּעָא.

וְסִמְכֵיהוֹן אַרְבַּעָא דְנַחֲשָׁא. וְוִיהוֹן בְּסָף.
וְחַפּוֹי רִישֵׁיהוֹן. וְכַבּוּשֵׁיהוֹן בְּסָף:

בְּ וְכָל-הִיתָדָת לְמִשְׁכָּן

וְלַחֲצֵר סָבִיב נַחֲשֶׁת: וְכָל סָבִיא. לְמִשְׁכָּנָא וּלְדִרְתָּא. סְחֹר

סְחֹר דְנַחֲשָׁא: ס ס ס

קֶזֶב פִּי־סוֹקִים סִימָן סְנֵאָה




ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנָבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמִשָּׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנָבִיאֵי הָאֵמֶת וְהַצֶּדֶק: (אמין)

הפטרה דויקהל

במלכים א' סימן ז'

א וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וַיִּקַּח אֶת-חִירָם מִצֹּר: וַיִּשְׁלַח,

מִלְכָּא שְׁלֹמֹה. וּדְבַר יֵת חִירָם, מִצֹּר: ב בֶּן-אִשָּׁה

אֶלְמָנָה הוּא מִמַּטֵּה נִפְתָּלִי וְאָבִיו אִישׁ-צֹרִי חֲרָשׁ נַחֲשֶׁת

וַיִּמְלֵא אֶת-הַחֲכָמָה וְאֶת-הַתְּבוּנָה וְאֶת-הַדַּעַת לַעֲשׂוֹת

כָּל-מְלָאכָה בַּנַּחֲשֶׁת וַיָּבֹא אֶל-הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וַיַּעַשׂ

אֶת-כָּל-מְלָאכָתּוֹ: כַּר אֶת־תָּא אַרְמִלְתָּא הוּא, מִשְׁבָּטָא דְּבֵית

נִפְתָּלִי. וְאָבוּהִי גִבֹר צוּרִי, אִמֶּן בַּעֲבִידַת נַחֲשָׁא. וְאֶת־מְלִי. יֵת חֲכָמָתָא וְיֵת

סְכִלְתָּנוּתָא, וְיֵת דַּעְתָּא. לְמַעַבְד כָּל עֲבִידָא, בְּנַחֲשָׁא. וְאֶתָּא, לְוֹת מִלְכָּא

וְזֶלֶק הַדְּקָדוּק: א וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וכו': כַּאן תַּחֲלַת פִּסְקָא: ב בֶּן אִשָּׁה אֶלְמָנָה הוּא בְּטַעַם
אֲזִיל וְאֵתִי בְּכָל סְפָרֵי תִימָן:

שְׁלֹמֹה, וְעֶבֶד, יְת כָּל עֲבִידָתִיהֶ: ג וַיַּצַּר אֶת־שְׁנֵי הָעֲמוּדִים
 נְחֹשֶׁת שְׁמֹנֶה עֶשְׂרֵה אַמָּה קוֹמַת הָעַמּוּד הָאֶחָד וְחוּט
 שְׁתֵּים־עֶשְׂרֵה אַמָּה יָסַב אֶת־הָעַמּוּד הַשֵּׁנִי: וְצָר. יְת תְּרִין
 עַמּוּדָיָא, דְּנַחֲשָׂא. תַּמְנָא עֶסְרִי, אַמִּין. רֹמְיָה, דְּעַמּוּדָא חָד. וְחוּט מִשַּׁח
 תַּרְתָּא עֶסְרִי אַמִּין, מִקָּף לִיָּהּ, וְכֵן, לְעַמּוּדָא תַּנְיָנָא: ד וּשְׁתֵּי כְּתָרֹת
 עָשָׂה לָתֵת עַל־רָאשֵׁי הָעַמּוּדִים מִצֶּק נְחֹשֶׁת חֲמִשׁ
 אַמּוֹת קוֹמַת הַכְּתָרֹת הָאֶחָת וְחֲמִשׁ אַמּוֹת קוֹמַת
 הַכְּתָרֹת הַשֵּׁנִית: וְתַרְתִּין קֶרְנֵתָן, עֶבֶד. לְמַתָּן. עַל רִישֵׁי עַמּוּדָיָא,
 מִתָּךְ נְחֹשֶׁא. חֲמִישׁ אַמִּין. רֹמְיָה, דְּקֶרְנֵתָא חָדָא. וְחֲמִישׁ אַמִּין. רֹמְיָה,
 דְּקֶרְנֵתָא תַּנְיָיָא: ה שְׁבָכִים מַעֲשֵׂה שְׁבָכָה גְּדִלִים מַעֲשֵׂה
 שְׂרָשְׁרוֹת לַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָעַמּוּדִים שְׁבַעַה
 לַכְּתָרֹת הָאֶחָת וְשְׁבַעַה לַכְּתָרֹת הַשֵּׁנִית: סְרִיגִין, עוֹבֵד
 סְרִיגוֹ. קְלִיעִין, עוֹבֵד גְּדִילוֹ. לְקֶרְנֵתָן. דְּעַל, רִישׁ עַמּוּדָיָא. שְׁבַעַא,
 לְקֶרְנֵתָא חָדָא. וְשְׁבַעַה, לְקֶרְנֵתָא תַּנְיָיָא: ו וַיַּעַשׂ אֶת־הָעַמּוּדִים
 וּשְׁנֵי טוֹרִים סָבִיב עַל־הַשְּׁבָכָה הָאֶחָת לְכֶסֶת אֶת־
 הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָרְמוֹנִים וְכֵן עָשָׂה לַכְּתָרֹת
 הַשֵּׁנִית: וְעֶבֶד, יְת עַמּוּדָיָא. וְתִרִין סְדֵרִין סָחוֹר סָחוֹר, עַל סְרִיגָתָא
 חָדָא. לְכֶסֶתָּה יְת קֶרְנֵתָן, דְּעַל רִישׁ רְמוֹנָיָא. וְכֵן עֶבֶד, לְקֶרְנֵתָא,
 תַּנְיָיָא: ז וְכְתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָעַמּוּדִים מַעֲשֵׂה שׁוֹשֶׁן
 בָּאוּלָם אַרְבַּע אַמּוֹת: וְקֶרְנֵתָן. דְּעַל, רִישׁ עַמּוּדָיָא. עוֹבֵד
 שׁוֹשְׁנָתָא, לְקִיט בָּאוּלָמָא. אַרְבַּע, אַמִּין: ח וְכְתָרֹת עַל־שְׁנֵי
 הָעַמּוּדִים גַּם־מִמַּעַל מְלַעֲמַת הַבֶּטֶן אֲשֶׁר לְעֶבֶר
 (כ' שְׁבָכָה) הַשְּׁבָכָה וְהָרְמוֹנִים מֵאַתִּים טָרִים סָבִיב עַל

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: ד מִצֶּק. אֵין בְּצַד"י דָּגֵשׁ וְהוּא רַפָּה, כִּי רֹאוּי הִיָּה לַהֲיוֹת מְלֹא:

הַפֶּתַח הַשְּׁנִית: וְקִרְנָתָן. עַל תֵּרִין, עֲמוּדָיָא. אֶף מְלֵעִילָא, מְלֻקָּבִיל דְּבִקָּא. דְּלַעִיבֵר, סְרִיגָתָא. וְרִמּוֹנֵיָא מֵאתָן סְדְרִין עֲבִידִין לָהּ, סְחֹר סְחֹר. עַל, קִרְנָתָא תְּנִייתָא: ^ט וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻדִים לְאֵלֶם הַהֵיכָל וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻד הַיְּמָנִי וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ יָכִין וַיִּקֶּם אֶת־הָעֲמֻד הַשְּׂמָאלִי וַיִּקְרָא אֶת־שְׁמוֹ בָּעִז: וְאֵקִים, יֵת עֲמוּדָיָא. לְאוֹלָמָא, דְּהֵיכְלָא. וְאֵקִים יֵת עֲמוּדָא, מִיְּמִינָא. וַיִּקְרָא יֵת שְׁמִיָּה, יָכִין. וְאֵקִים יֵת עֲמוּדָא, מִסְּמָאלָא. וַיִּקְרָא יֵת שְׁמִיָּה, בָּעִז: ^י וְעַל רֹאשׁ הָעֲמֻדִים מַעֲשֵׂה שׁוֹשָׁן וְתֵתָם מְלֶאכֶת הָעֲמֻדִים: וְעַל. רִישׁ עֲמוּדָיָא, עוֹבֵד שׁוֹשְׁנָתָא. וְשְׁלִימָתָא, עֲבִידַת עֲמוּדָיָא:

(גִּבְלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמֵם, וְלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא:



גהד ^{לכנחת שבת ושני וחמישי} אלה פקודי

תפסיר רס"ג
 חמישי כשהן מחוברות בסת"י
אלה פקודי המשכן המשכן העדת אשר פקד על-פי משה עבדת הלוים ביד

כא) הדיא ערד מא דכיל פי אלמסכן מסכן אלשהאדה. אלדי עד באמר מוסי. כידמה אלליואניין. עלי יד

— רס"י —

כא **אלה פקודי**. בפרשה זו נמנו כל משקלי נדבת המשכן, לפסוף ולזהב ולנחשת, ונמנו כל פליו לכל עבודתו: **המשכן משכן**. שני פעמים, רמז למקדש שנתמשכן בשני חורבנין על עונותיהן של ישראל:

משכן העדת. עדות לישראל שותר להם הקדוש ברוך הוא על מעשה העגל, שהרי השרה שכנתו ביניהם: **עבדת הלוים**. פקודי המשכן וכליו היא עבודה המסורה ללוים במדבר, לשאת ולהוריד להקים איש